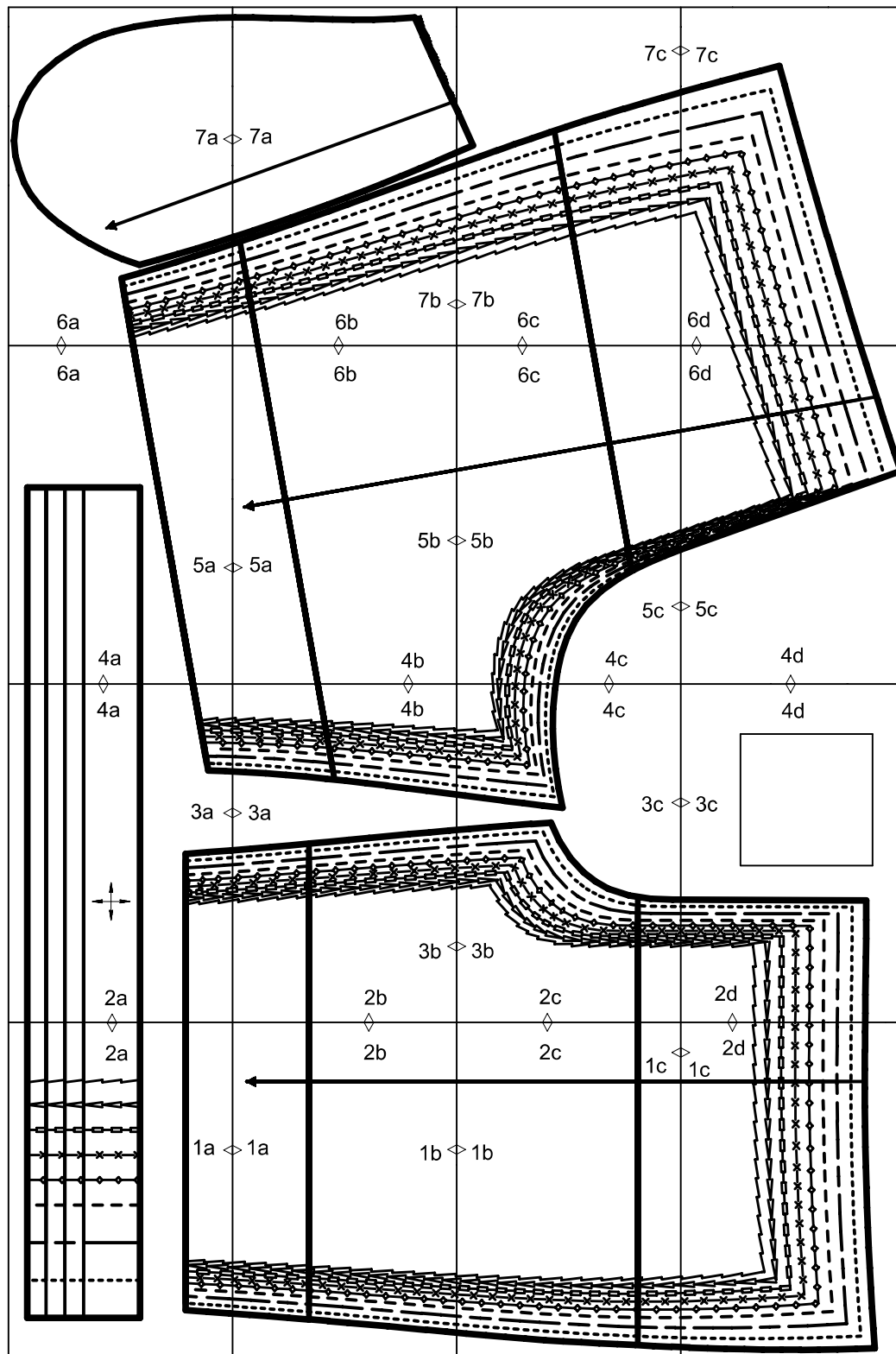


burda Download-Schnitt

Badehose

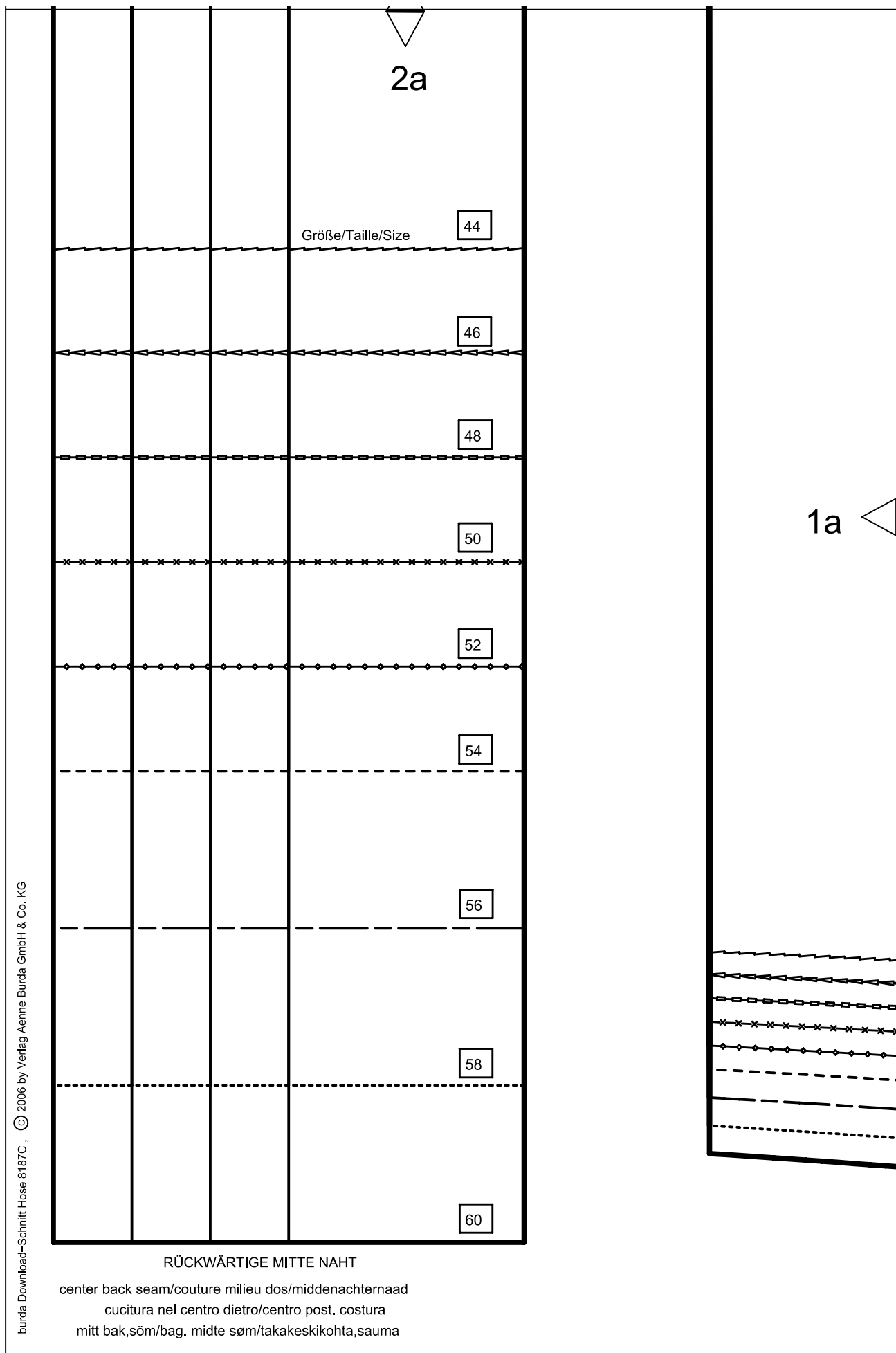
Übersicht der Druckseiten

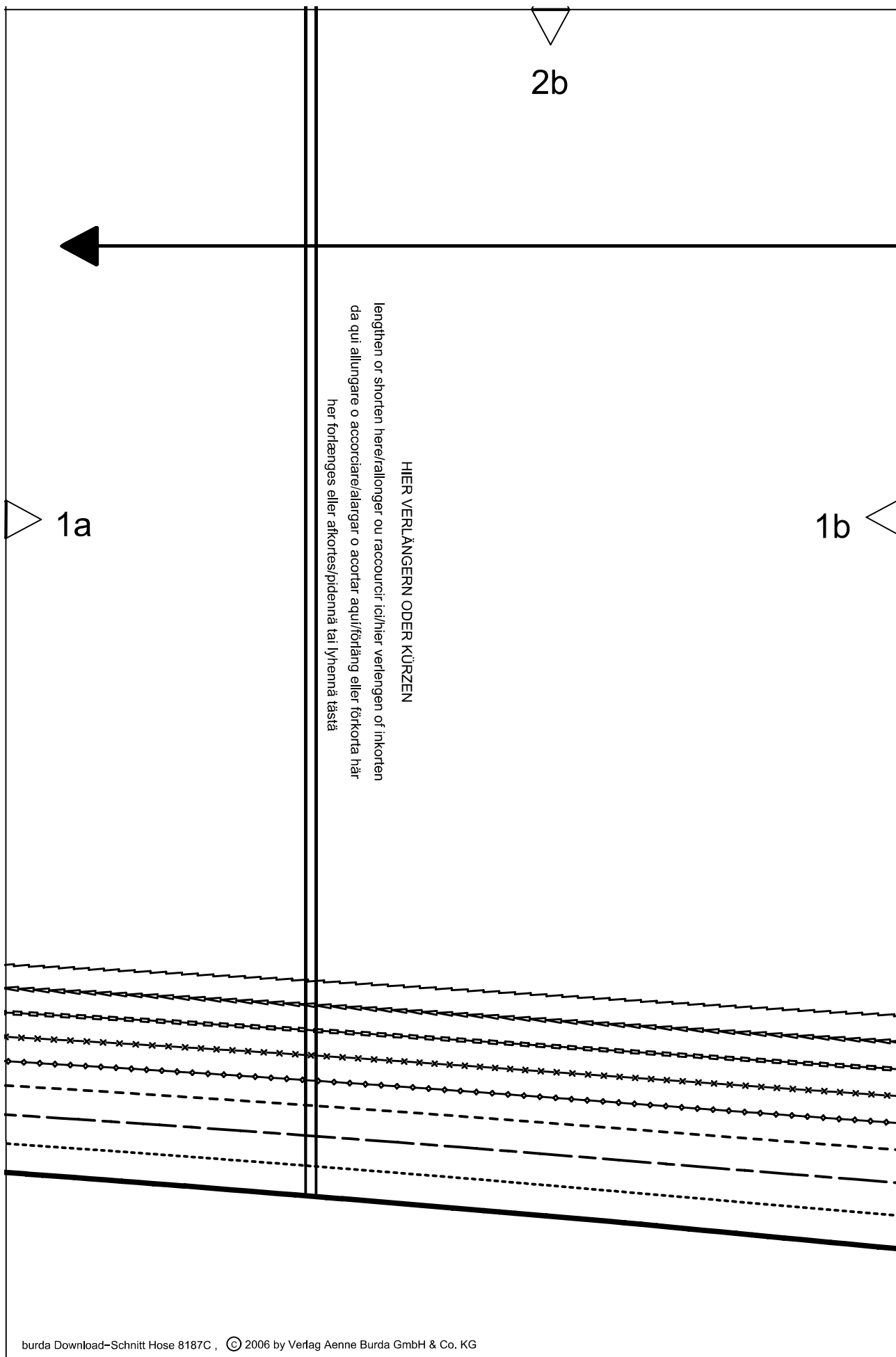


Copyright 2007 by Verlag Aenne Burda GmbH & Co. KG, Am Kestendamm 1, D-77652 Offenburg

Sämtliche Modelle, Schnittteile und Zeichnungen stehen unter Urheberschutz, gewerbliches Nacharbeiten ist untersagt.

Der Verlag haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung des Schnitts, der Materialien, unsachgemäße Ausführung der Tipps und Anleitungen oder unsachgemäße Nutzung der Modelle entstehen.





1c

HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN

lengthen or shorten here/rallonger ou raccourcir ici/her verlengen of inkorten
da qui allungare o accorciare/alargar o acortar aqui/förläng eller förkorta här
her forlænges eller afkortes/pidenmä tai lyhennä tästä

2c

FADENLAUF

straight grain/droit fil/draadrichting/drittofilo
sentido del hilo/trådriktning/trådretning/langansuunta

VORDERES HOSENTEIL

pants, front/devant pantalon culotte/voorbroekdeel/pantalone davanti
pantalón anterior/byxdel fram/forr. buksedel/housujen etukpl

1

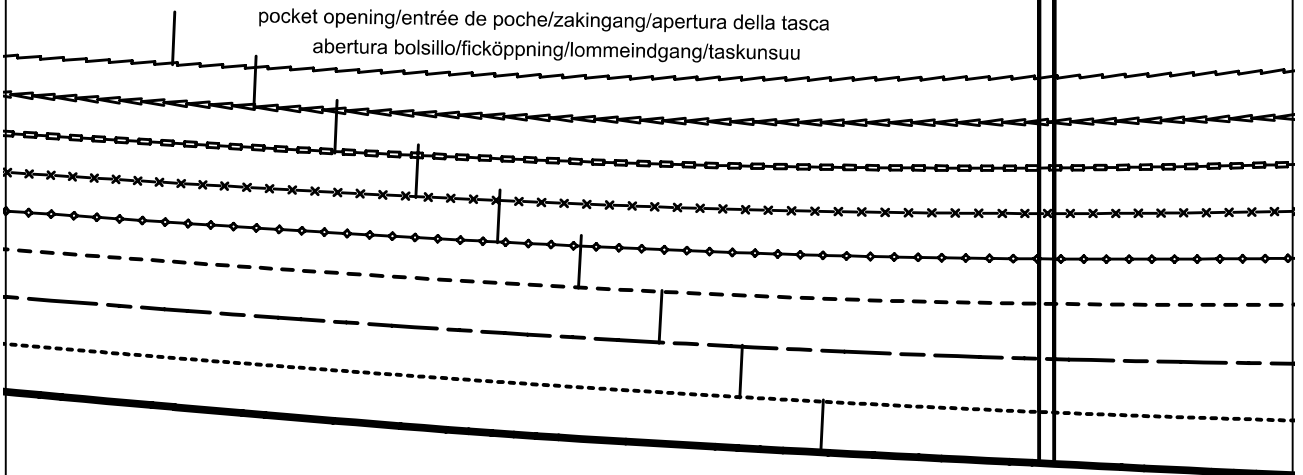


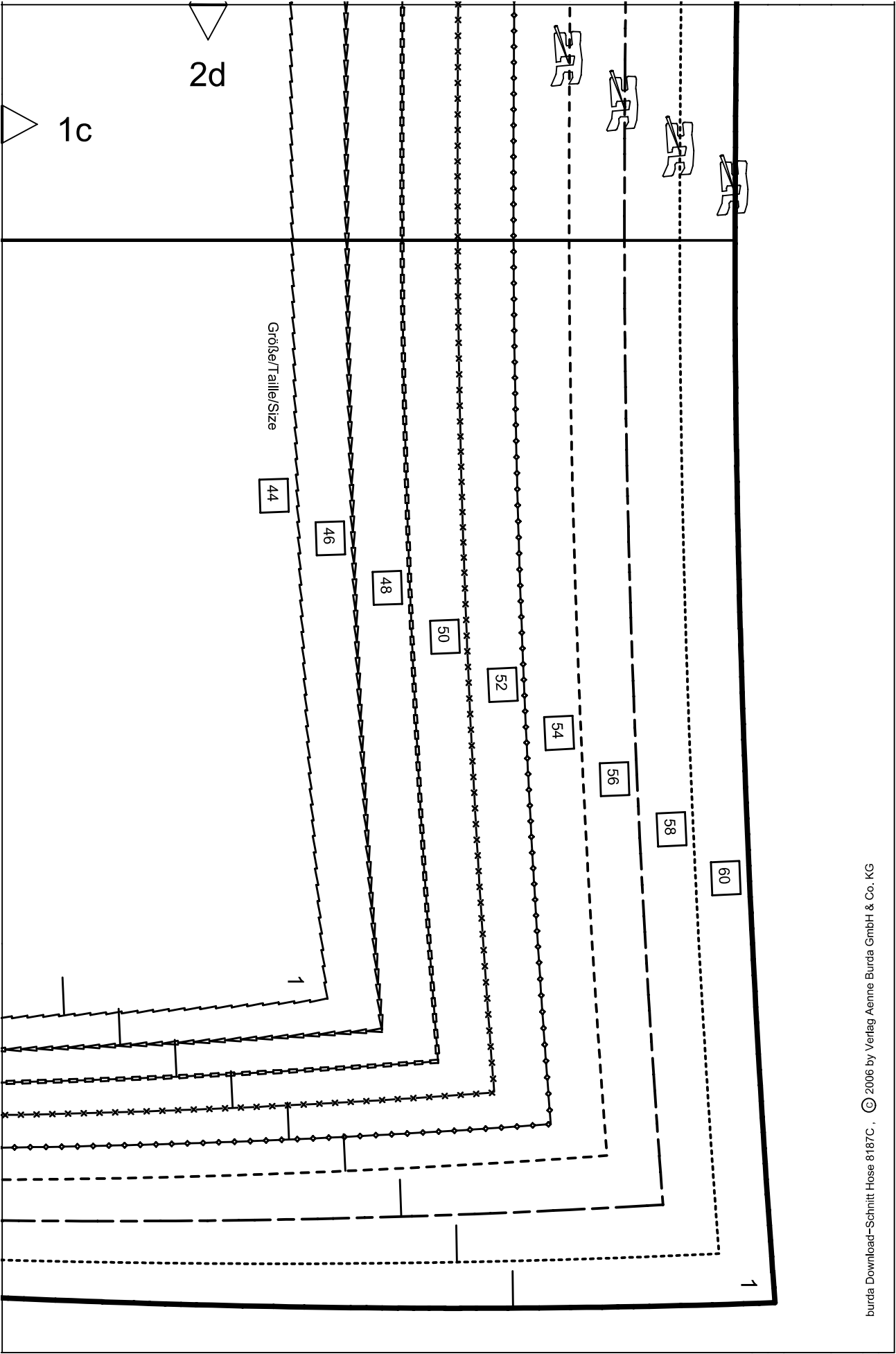
burda

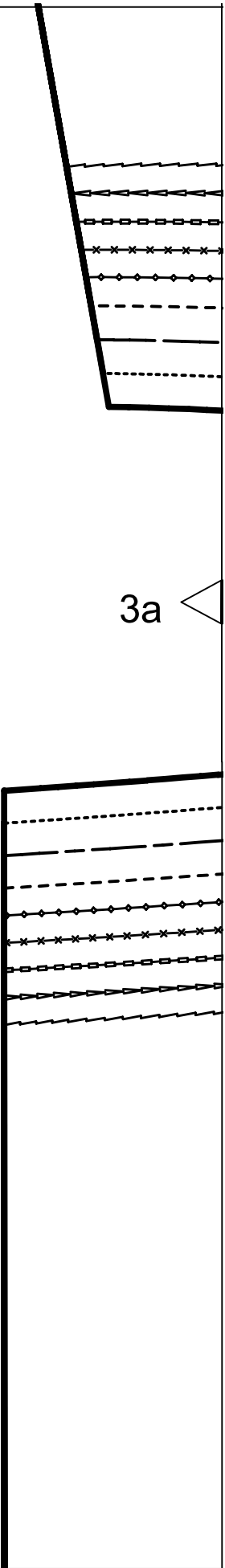
1b

TASCHEINGRIFF

pocket opening/entrée de poche/zakingang/apertura della tasca
abertura bolsillo/ficköppning/lommeindgang/taskunsuu







UMBRUCH

GUMMIZUG

elastic casing/ruban élastique/elastiekzoom/passaelasticoo
goma entrepasada/resårkanal/elastik-løbegang/kuminauhakuja

fold/piure/vouw/riplegatura
doblez/vikning/ombuk/taitte

DURCHZUG

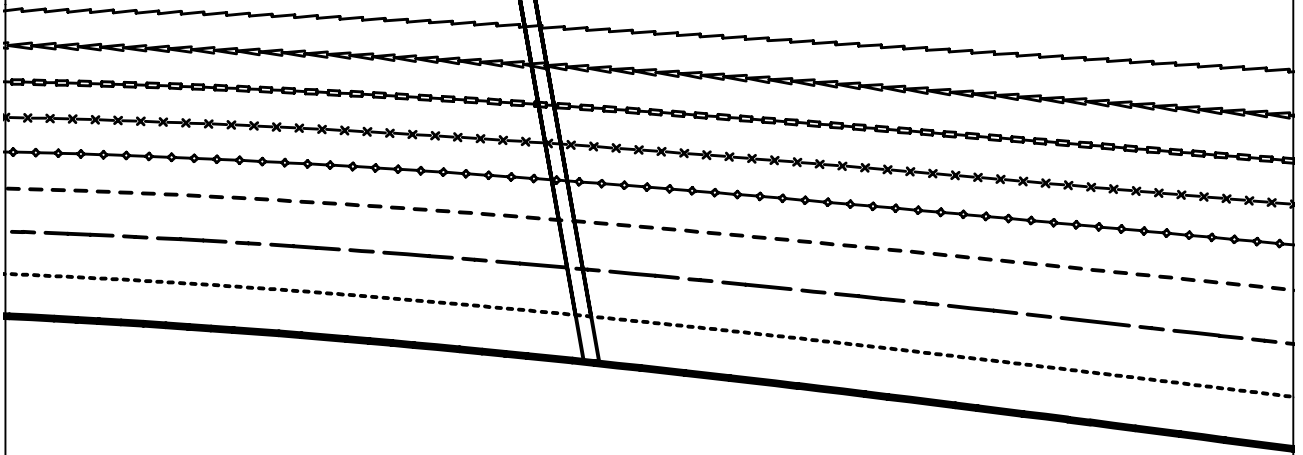
casing/coulisse/tunnel/pasanastro
jareta/kanal/løbegang/nauhakuja

GUMMIZUG

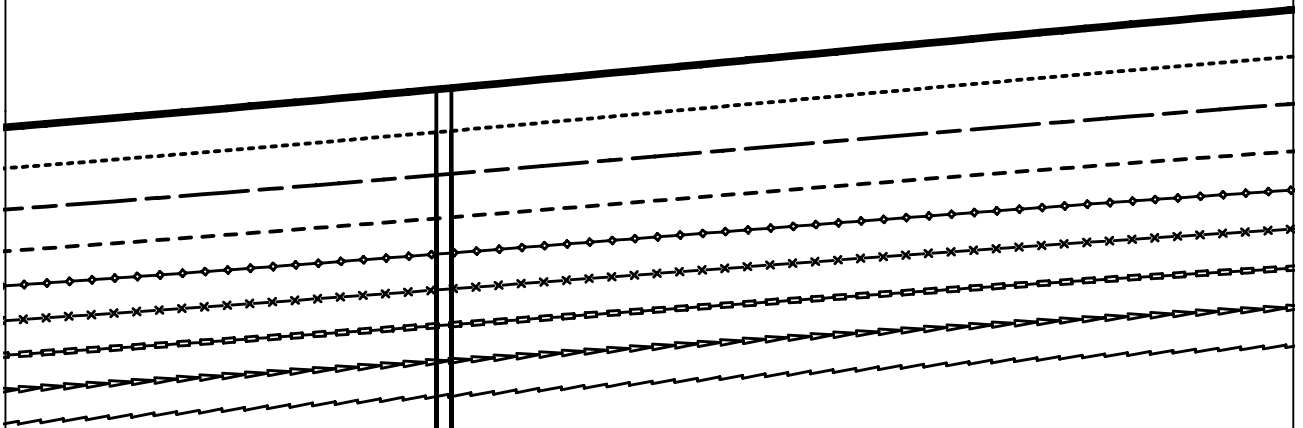
elastic casing/ruban élastique/elastiekzoom/passaelasticoo
goma entrepasada/resårkanal/elastik-løbegang/kuminauhakuja



4b



3a

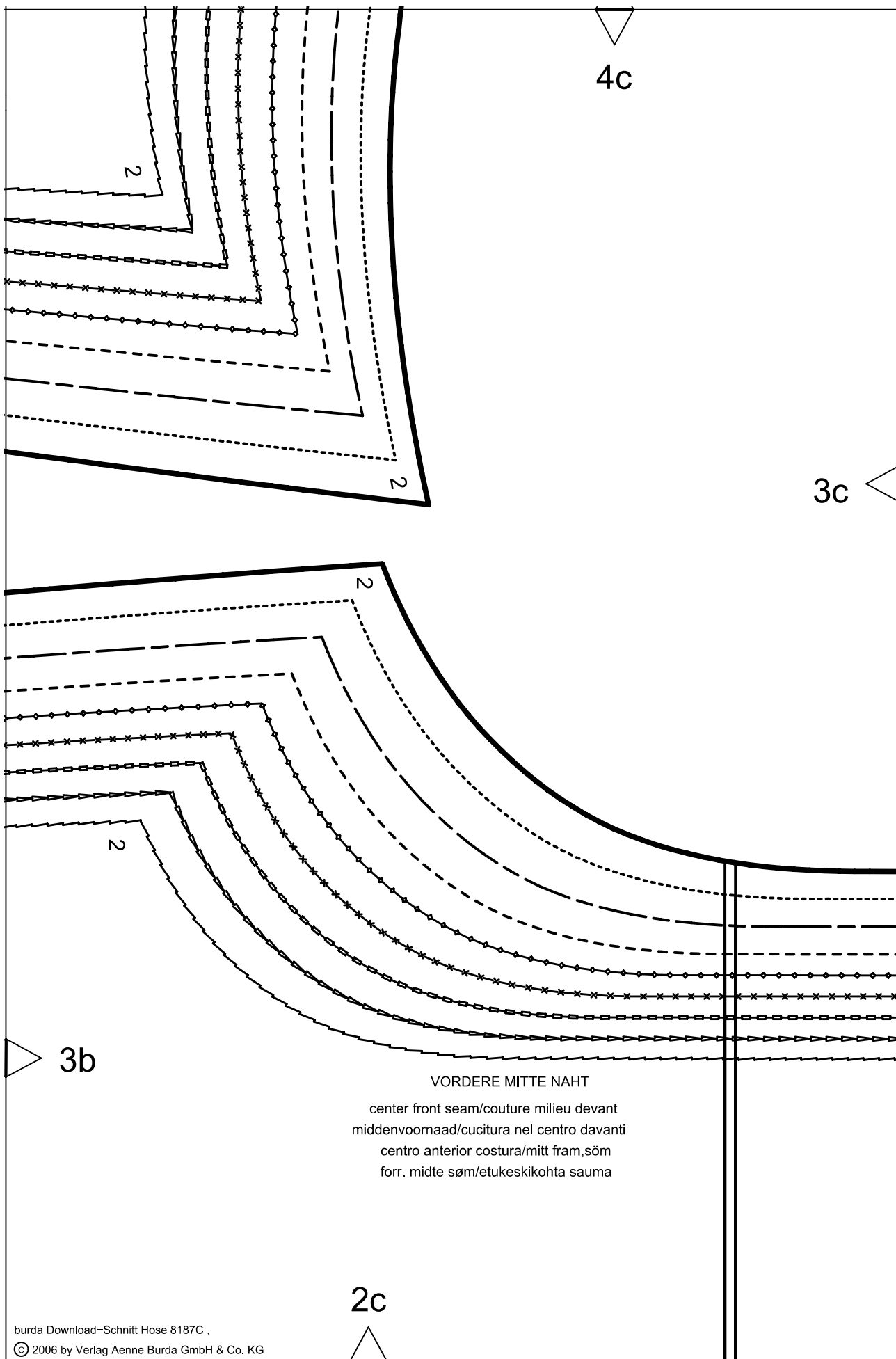


3b



2b







4d

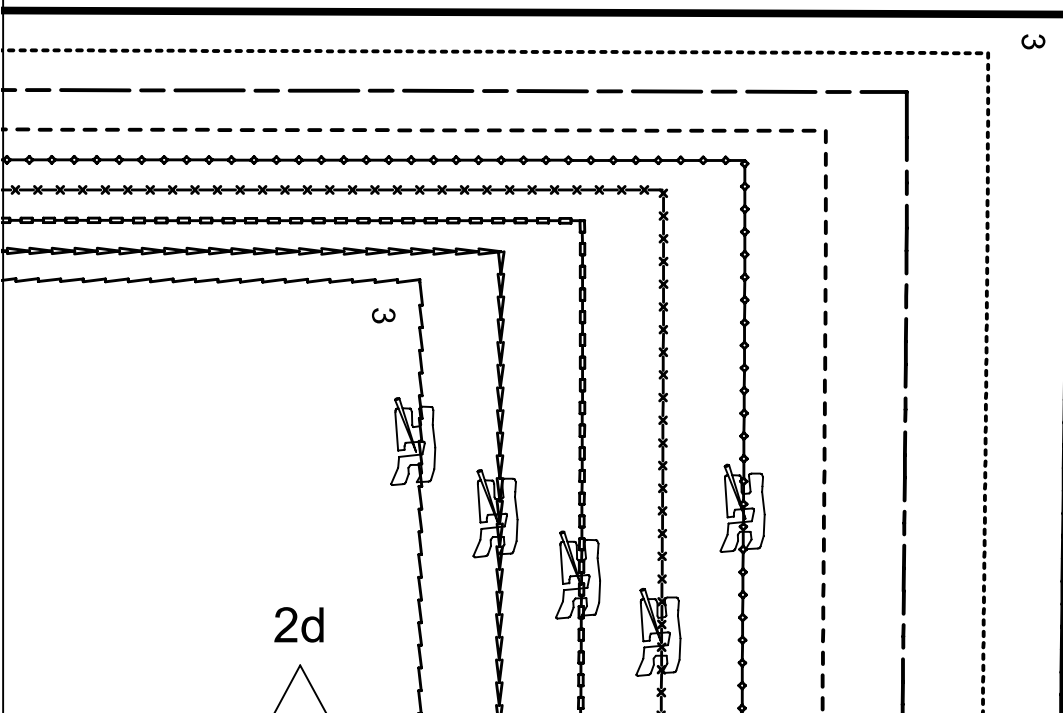


3c

Kontrollquadrat / test square

Seitenlänge / side length

10 cm (4 inches)





6a

VORDERE MITTE STOFFBRUCH

center front fold/pliure du tissu milieu devant/stofvouw middenvoor
centro davanti riepiegatura stoffa/centro anterior canto de doblez
mitt fram,tygvikning/forr. midte stoffold/etukeskikohta kankaan taite

3



4

BUND

waistband/ceinture/band/cinturino
pretina/linning/linning/vyötärökaitale

IM STOFFBRUCH /on the fold

dans la pliure du tissu/legen de stofvouw
nella riepiegatura della stoffa/con canto doblado
i tygvikningen/mod stoffold/kankaan taitteestä

4a



5a

6b

HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN
lengthen or shorten here/allonger ou raccourcir ici
lengthen or shorten here/da qui allungare o accorciare
hier verlengen of inkorten/da qui allungare o accorciare
alargar o acortar aqui/forläng eller förkorta här
her forlænges eller aftorktes/pidennä tai lyhennä tästä

5b

2

RÜCKWÄRTIGES HOSENTEIL
pants, back/dos pantalon culotte/achterbroekdeel/pantalone dietro
pantalón post./byxdel bak/bag. buksedel/housujen takakpl



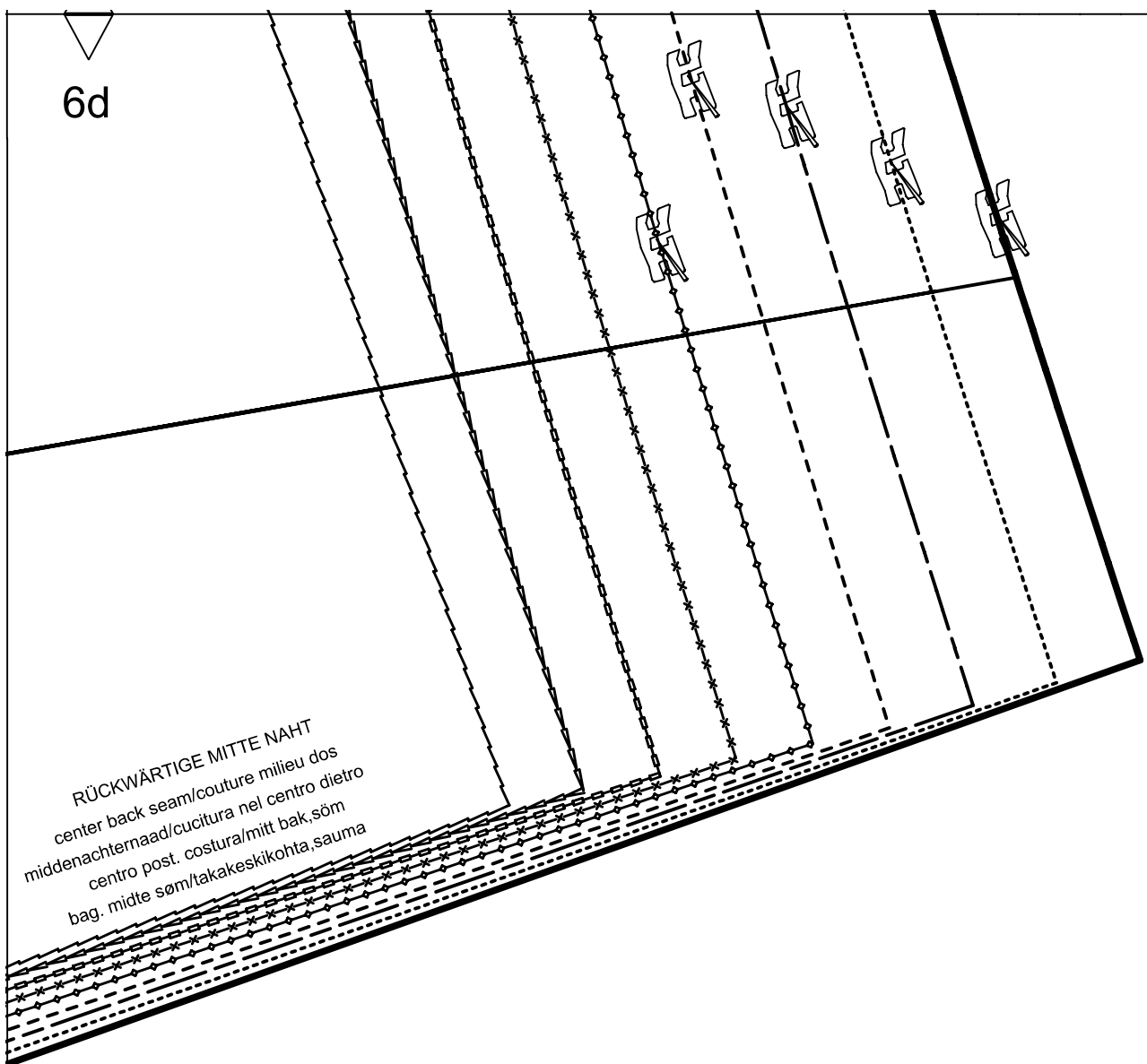
burda

4b

5a



6d



RÜCKWÄRTIGE MITTE NAHT
 center back seam/couture milieu dos
 middenachternaad/cucitura nel centro dietro
 centro post. costura/mitt bak,söm
 bag. midte søm/takakeskikohta,sauma

5c

4d

6a

burda

44-60

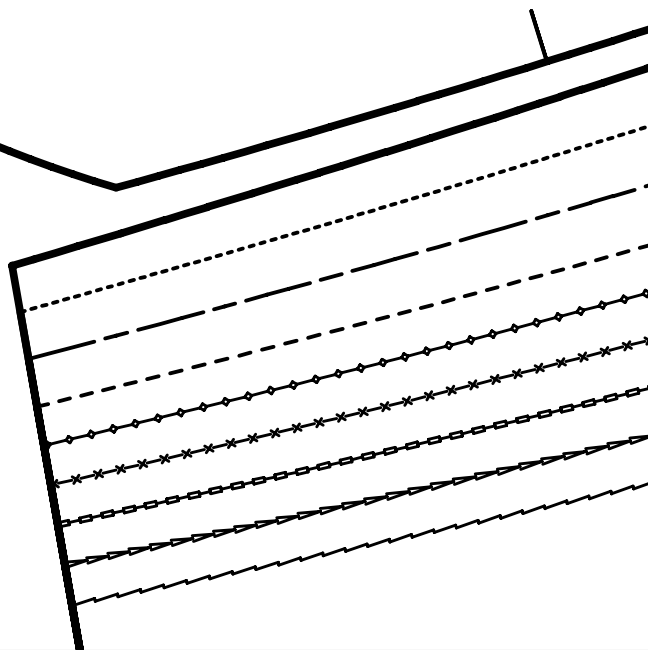
Größe/Taille/Size

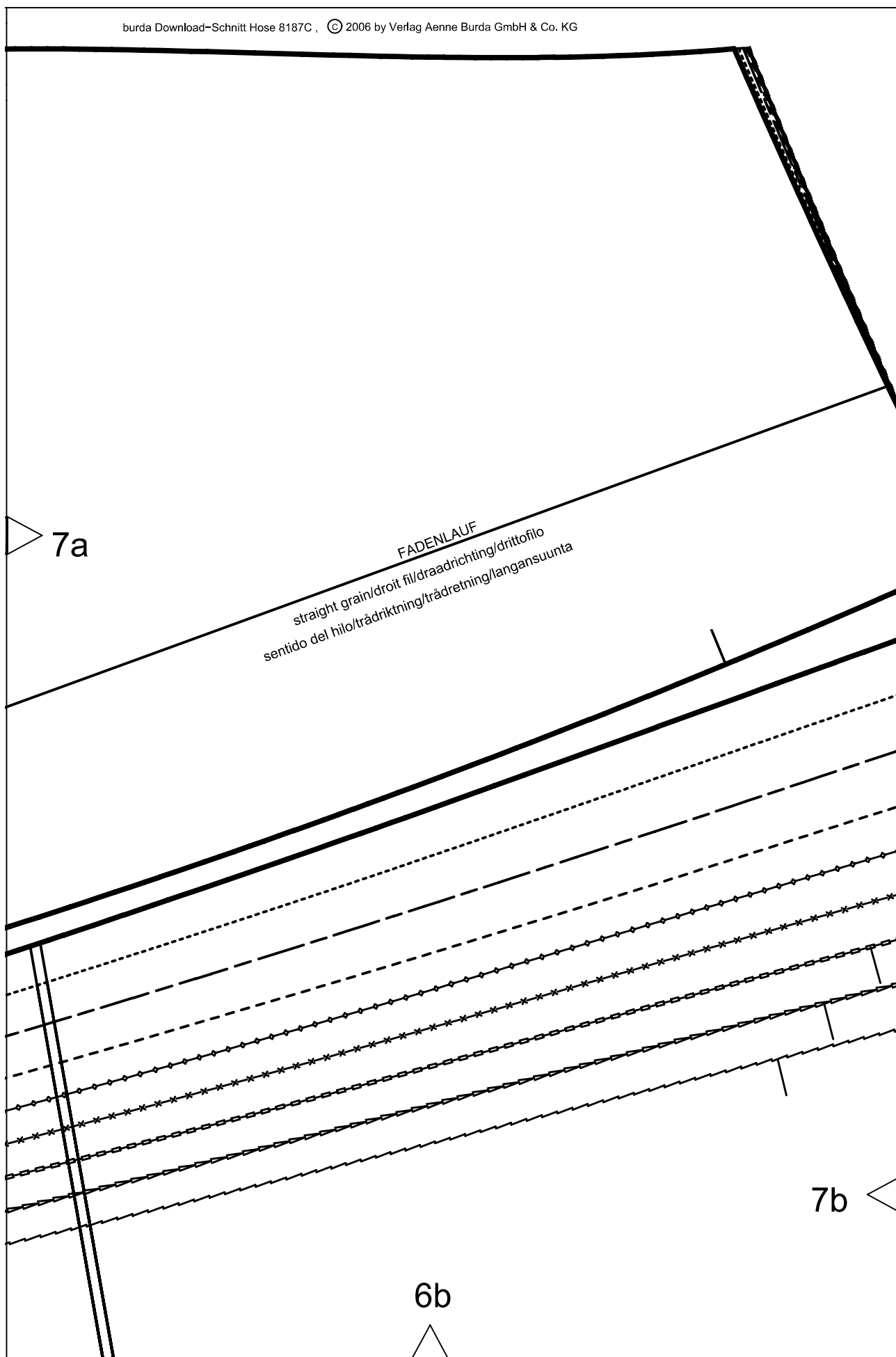


pocket pouch/fond de poche/binnenzak/sacchetto tasco
bolsillo interior/fickpörsel/innenpose/taskupusisi

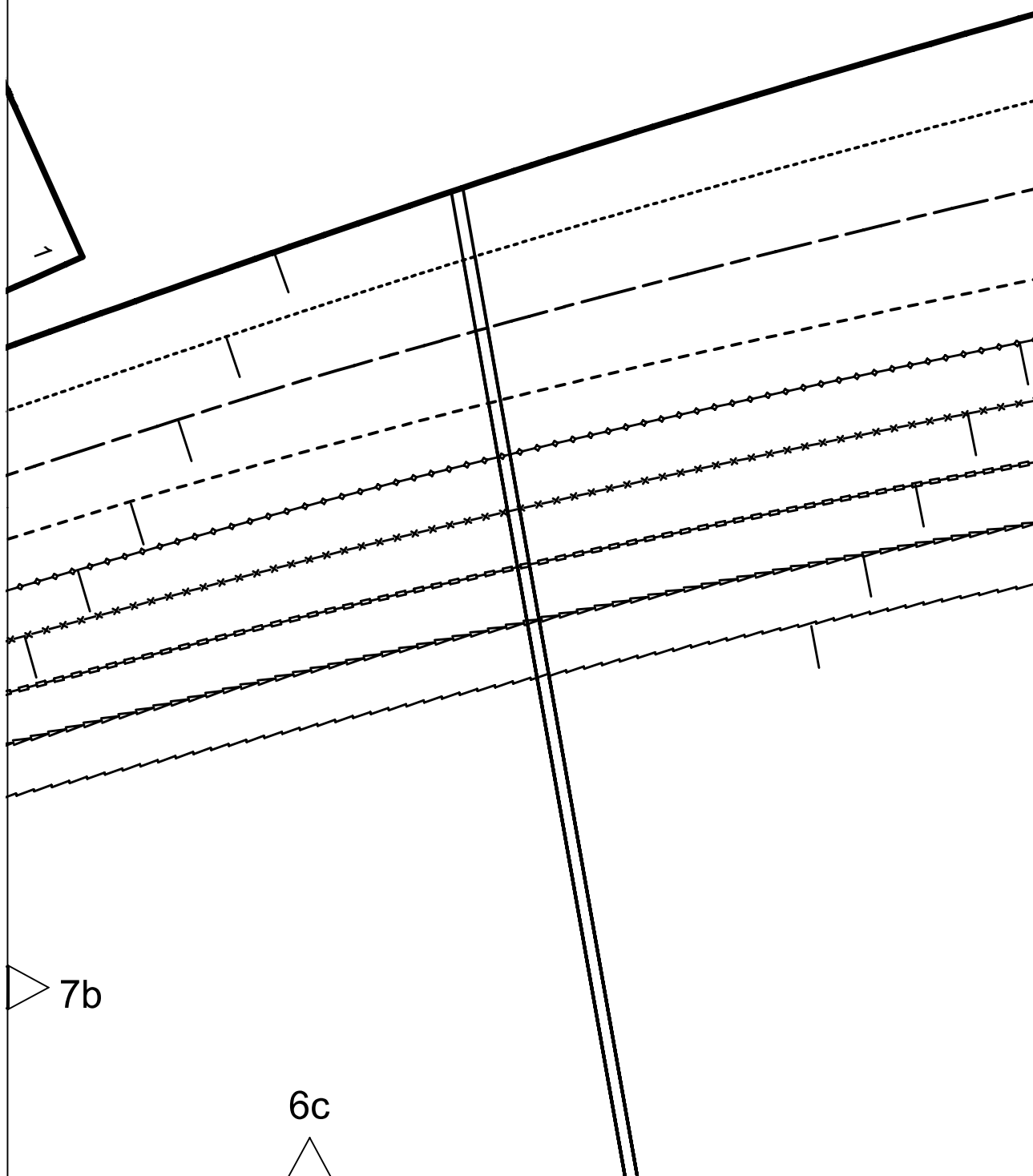
3

7a





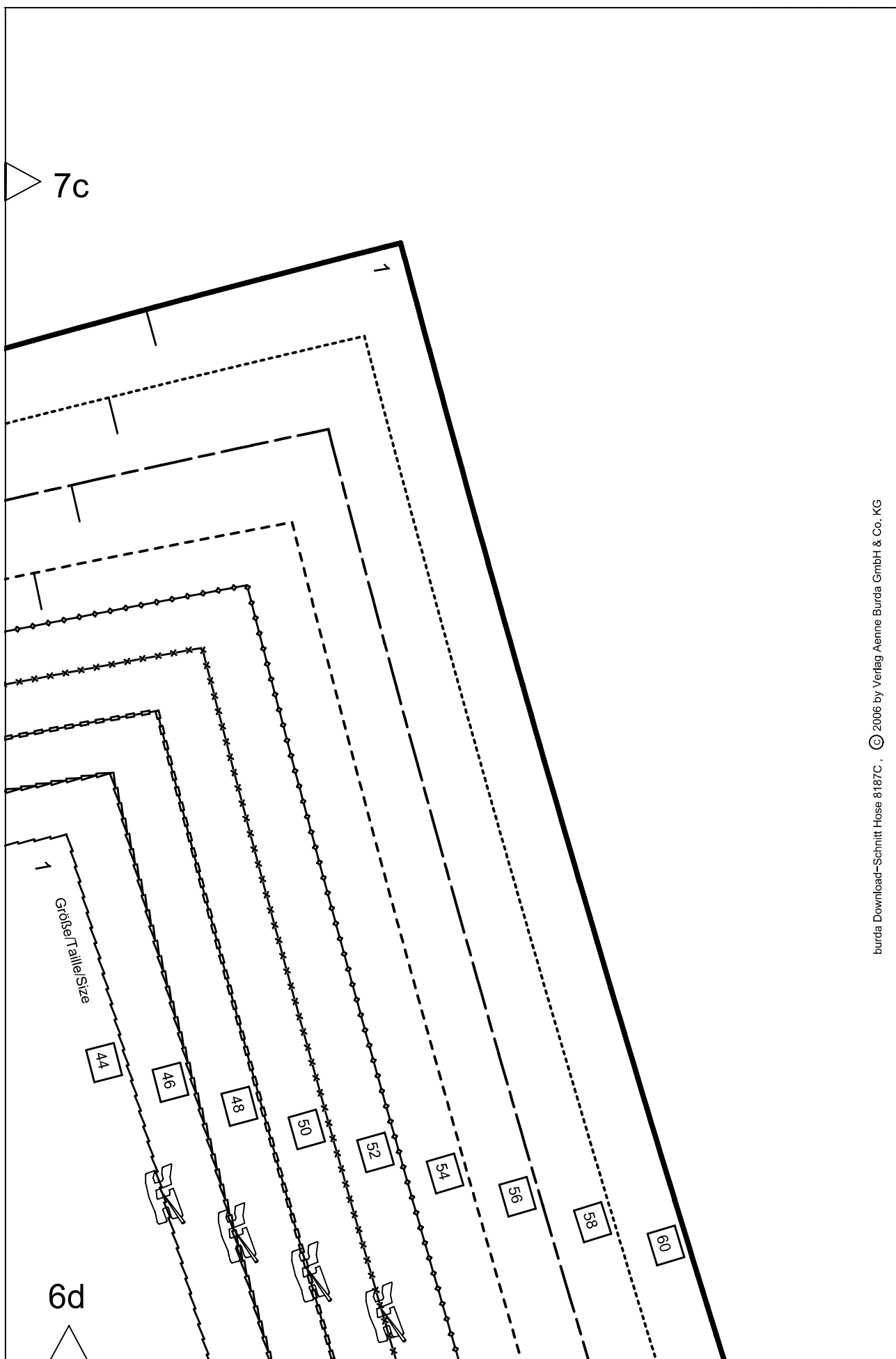
7c



7b

6c





burda download 8187 ZUSCHNEIDEPLAN

